



# ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱԾ ՀԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՐԱՆԳԻԵՐՈՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՍԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: [info@westernprelacy.org](mailto:info@westernprelacy.org) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



## ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՄԱՏԱՂՈՐԾՆԵՔ Ս. ՆԱՐԱՆԳԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՉ 47ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Կիրակի, 7 Նոյեմբերի առաւտուն, Եկեղեցւոյ հիմնադրութեան 47-րդ տարեդարձին առիթով Եպիսկոպոսական հանդիսաւոր Ս. Եւ անմահ պատարագ մատուցուեցաւ Սրբոց Նահատակաց Եկեղեցւոյ մէջ:

Պատարագը մատուցեց Թեմիս Բարեշան Առաջնորդ Բարձ. S. Մուշեղ Ս. Ալբ. Սարտիրոսեան, Ս. Սեղանին սպասարկեցին Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. S. Ռազմիկ Զինյ. Խաչատուրեան, Ներկայ Էր Նաեւ Բարձ. S. Եփրեմ Ս. Ալբ. Թապաքեան:

Ամեն տարուայ նման ժողովուրդը խուներամ շտապած էր Եկեղեցի, լսելու հոգեպարար արարողութիւնը Եւ լիցքաւորուելու օրուան խորհուրդով:

Հաւատացեալներու բազմութիւնը Երկիրածութեամբ կ'ունկդրէր ու կը մասնակցէր Ս. Պատարագի Երգեցողութեան, որը կը կատարուէր Եկեղեցւոյս սարկաւագաց ու դպրաց դասին կողմէ, դեկավարութեամբ խմբավար Պին. Կոմիտաս Զեշիշեանի: Երգեցողութեան կը մասնակցիէին նաեւ կիրակնօրեայ դպրոցի աշակերտները:

Առաջնորդ Սրբազնը իր քարոզին մէջ փառք Եւ գոհութիւն յայտնեց Աստուծոյ, որ կը գտնուի Յովիտի հայ համայնքին հետ Եւ միասնաբար անոնց հետ կը նշէ Եկեղեցւոյ 47-րդ տարեդարձը: 47 տարիներ առաջ խումբ մը հայորդիներ տեսլականը ունեցան Սրբոց Նահատակաց Եկեղեցին հիմնելու, անշուշտ անոնք այդ քայլը չարին մէկ սերունդի հոգեկան ու հոգեւոր կարիքներուն գոհացում տալու համար, այլ գիտցան, որ իրենց գործը պիտի տարածուի գալիք սերունդներուն վրայ, իրենց քացած ճամբան պիտի շարունակուի նոր նուիրեալներով: Սրբոց Նահատակաց Եկեղեցւոյ հիմնադիրները չեին սիսալած: Անոնք գիտեին թէ լաւ սկսուած գործ մը միշտ ալ կ'ունենայ շարունակողներ: Յիմնադիր սերունդին նախատեսութիւնը այսօր իրականացած է: Ապա Սրբազն Յայրը օրինեց յիշատակը բոլոր անոնց, որոնք հաւատքով հիմը դրին այս Եկեղեցւոյ: Ան աղօթեց նաեւ Եկեղեցւոյս այսօրուան սպասարկուներուն համար, որպէսզի Աստուծ առաջնորդէ անոնց քայլերը, զիրենք փրկէ Երեւելի ու աներեւոյթ ամեն տեսակի փորձութիւններէ Եւ ծառայական ուխտի մէջ միշտ անխախտ պահե զանոն:

Պատարագի աւարտին տեղի ուեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն հոգիներուն համար բոլոր անոնց, որոնք Եկեղեցւոյ անդաստանէն ներս

գործեցին ու անցան եւ այժմ կը ննշեն Եկեղեցւոյ հովանիին ներքեւ։ Ապա Առաջնորդ Սրբազն Յօր գլխաւորութեամբ թափօրը առաջնորդուեցաւ «Աւետիսեան» սրահ, ուր Եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կողմէ պատրաստուած էր մատաղ։

Կատարուեցաւ մատաղօրինեք։ Սրբազն Յայրը բարձր գնահատեց Տիկնանց Միութեան եւ Յոգաբարձութեան անդամներուն մատուցած ծառայութիւնը, ինչպես նաև մատաղին իրենց նիւթական օժանդակութիւնը բերող բոլոր հաւատացեալները։

«Պահանիչով», «Կիլիկիա» մաղթերգով եւ «Մեր Յայրենիք» քայլերգով վերջ գտաւ հոգեպարար արարողութիւնը, որմէ ետք հաւատացեալները կարգով մօտեցան եւ վերցուցին մատաղի իրենց բաժինը եւ հոգենորդ ուրախութեամբ վերադարձան իրենց տուները։

Ուրբաթ, Նոյեմբեր 5, 2010-ի երեկոյեան, Արարատ Տան «Տօքմենեան» սրահին մէջ նշուեցաւ Սրբոց Նահատակաց Եկեղեցւոյ հիմնադրութեան 47-րդ տարեդարձը, հովանաւորութեամբ եւ Ներկայութեամբ Առաջնորդ Սրբազն Յօր։

Զերսարկը կազմակերպուած էր Եկեղեցւոյ հովիւն, հոգաբարձութեան եւ Տիկնանց Օժանդակ Մարմինին կողմէ. հիւրընկալութիւնը ստանձնած էին Տիկին Ժանէթ Վարդազարեան եւ Տէր եւ Տիկին Ժողբէֆ եւ Նորա Սիմոնեան ընտանիքները։

## EPISCOPAL DIVINE LITURGY AND BLESSING OF MADAGH ON THE 47<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF HOLY MARTYRS CHURCH

On Sunday, November 7<sup>th</sup>, the 47<sup>th</sup> anniversary of Holy Martyrs Church in Encino was celebrated with Episcopal Divine Liturgy and the blessing of *madagh*.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon on this occasion. He was assisted at the altar by Parish Pastor Rev. Fr. Razmig Khatchadourian.

The Prelate gave thanks to God for granting this day for the parish community to come together and celebrate the 47<sup>th</sup> anniversary. He reflected on and commended the vision of the founders who nearly five decades ago had the foresight to establish the church for the growing Armenian population in the area. He prayed for the Lord to bless the memory of the founders who are no longer with us, and for Him to guide the path of present and future servants who work for the splendor of the church and community.

Following Divine Liturgy and requiem, the Prelate was led in a procession to "Avedissian" Hall to conduct the blessing of *madagh* which was prepared by the Parish Ladies Auxiliary.

The ceremony came to a close with the Prelate's benediction, and the singing of the Cilician and Armenian anthems.

The 47<sup>th</sup> anniversary banquet was held under the auspices of the Prelate on Friday, November 5<sup>th</sup>, at "Deukmejian" Hall of Ararat Home.

The Prelate was in attendance and conveyed his message and blessings on this occasion.

The banquet was held under the auspices of the Prelate, and was organized by the Parish Pastor, Board of Trustees, and Ladies Auxiliary. The evening was hosted by Mrs. Janet Vartazarian and Mr. and Mrs. Joseph and Nora Simonian.